



Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia
to the United Nations

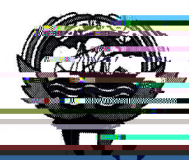
Permanent Mission of the State of Kuwait
to the United Nations

The Permanent Missions of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait to the United Nations, through their representatives to the Under-Secretary-General of the United Nations, and have the honour to inform you that there were reported attacks and encroachments by Iranian military boats on the waters of the submerged zone adjacent to the area owned and controlled by the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait in the divided area in which only the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait have absolute sovereign rights over it. The latest of these encroachments took place at 03:30 hours of Wednesday, 11 August 2011, when two armed Iranian boats directed their weapons at the site of Al-Dura well (17) in the Saudi /Kuwaiti oil field of Al-Dura, and they later moved towards the site of Al-Dura well (17) in the same field. The boats were seen on 11 August 2011. Such encroachments are a serious threat to the peace, stability and security in the region.

It is also known that the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait have sole sovereign rights over the submerged zone adjacent to the submerged zone.

The Governments of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait have repeatedly protested and expressed their concern over the reported attacks and encroachments, and demands from the Government of the Islamic Republic of Iran cease these encroachments and attacks, to protect their interests and to support the efforts to maintain peace, stability and security in the region.

The Governments of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait have asked the Governments of the Islamic Republic of Iran to cease negotiations between the Governments of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait as regards, and the Government of the Islamic Republic of Iran as another, to the extent of the submerged zone adjacent to the waters of the divided submerged zone in the area of Al-Dura field in the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait.



Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia
to the United Nations

Permanent Mission of the State of Kuwait
to the United Nations

received any response from the Government of Saudi Arabia, despite their repeated calls.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait would like to request the United Nations to circulate this memorandum to all Member States as well as publish it in the next issue of the Journal of the Law of the Sea.

The Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Kuwait would like to request the United Nations to the Secretary General of the United Nations.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations

Permanent Mission of the State of Kuwait to the United Nations





Permanent Mission of Saudi Arabia
to the United Nations

PERMANENT MISSION OF SAUDI ARABIA
TO THE UNITED NATIONS

فيما يلي نص الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية
البحرينية وجمهورية السودان في 10 نوفمبر 1974م في الرياض، المملكة العربية السعودية وحكومة دولة
البحرين في 10 نوفمبر 1974م في المنامة، البحرين، والتي تحدد الحدود البحرية التي
تفصل بين البحرين والسعودية في الخليج العربي، والتي تم الاتفاق عليها وفقاً
لأحكام المادة 11 من الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة البحرين في 10 نوفمبر 1974م وفقاً
لأحكام المادة 11 من الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة البحرين في 10 نوفمبر 1974م وفقاً

فيما يلي نص الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة البحرين في 10 نوفمبر 1974م في دمشق، سورية، والتي تحدد الحدود البحرية التي
تفصل بين البحرين والسعودية في الخليج العربي، والتي تم الاتفاق عليها وفقاً
لأحكام المادة 11 من الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة البحرين في 10 نوفمبر 1974م وفقاً
لأحكام المادة 11 من الاتفاقية التي تم توقيعها بين حكومة الجمهورية العربية السورية وحكومة البحرين في 10 نوفمبر 1974م وفقاً

مجلة قانون البحار.

تمت بحمد الله تعالى في الرياض، المملكة العربية السعودية، في 10 نوفمبر 1974م.

السفير في الرياض
عبدالله بن عبدالعزيز

السفير في الرياض
عبدالله بن عبدالعزيز

